

## DODATOK č. 1

### k Zmluve o dielo na dodávku projekčných, inžinierskych a iných súvisiacich služieb

#### Objednávateľ

Názov: **Dopravný podnik mesta Prešov, akciová spoločnosť**  
Sídlo: Bardejovská 7, 080 06 Ľubotice  
Zápis v registri: Obchodný register, Okresný súd Prešov, oddiel Sa, vl. č. 253/P  
Štatutárny orgán: Ing. Martin Jaš – predseda predstavenstva  
Ing. Matúš Murajda – člen predstavenstva  
IČO: 31718922  
IČ DPH: SK2020523868  
DIČ: 2020523868  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava – pobočka Prešov  
SWIFT (BIC): SUBASKBX  
IBAN: SK17 0200 0000 0044 5710 4051  
(ďalej aj ako „Objednávateľ“)

#### Zhotoviteľ:

#### Združenie MUZ PREŠOV

#### Vedúci člen:

Názov: **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Sídlo: Kominárska 141/2,4, 832 03 Bratislava – mestská časť Nové Mesto  
Zápis v registri: Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 378/B  
Ing. Igor Jakubík, predseda predst. a gen. riaditeľ,  
Ing. Martin Šutka, podpredseda predst. a ekonomický riaditeľ,  
Ing. Jozef Harvančík, člen predst. a výrobný riaditeľ  
Štatutárny orgán/štatutár: 31 322 000  
IČO: SK202052477  
IČ DPH: 2020524770  
DIČ: VÚB, a.s.  
Bankové spojenie: SUBASKBX  
SWIFT (BIC): SK61 0200 0000 0000 2440 2012  
IBAN:

#### Člen 2:

Názov: **ISPO spol. s r.o., inžinierske stavby**  
Sídlo: Slovenská 86, 080 01 Prešov  
Zápis v registri: Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 262/P  
Ing. Jozef Antol, konateľ  
Štatutárny orgán/štatutár: Ing. Michal Dúbravský, konateľ

IČO: 17 085 501  
IČ DPH: SK2020518027  
DIČ: 2020518027  
(ďalej aj ako „Zhotoviteľ“)

(ďalej spolu ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)  
Zmluvné strany sa v súlade so zmluvou dohodli uzavrieť tento Dodatok č. 1 (ďalej len „dodatok“).

## 1 PREAMBULA

### Vzhľadom k tomu, že:

- a) Podľa článku 4.8 (*Spoločné a záverečné ustanovenia*) bod 4.8.6 Zmluvy o dielo na dodávku projekčných, inžinierskych a iných súvisiacich služieb č. objednávateľa: DPMP 07/2022, č. zhotoviteľa: 9211-00 uzavretej medzi Zmluvnými stranami dňa 05.02.2022 (ďalej len „Zmluva“) zmena Zmluvy je možná len v súlade s § 18 Zákona o verejnom obstarávaní. Prípadná zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- b) V priebehu plnenia Zmluvy o dielo nastali skutočnosti, ktoré vyvolávajú potrebu vykonania prác, ktoré neboli zahrnuté v Zmluve o dielo a ktoré sú nevyhnutné k riadnemu dokončeniu a užívaniu Diela. Potreba zmeny vyplynula z okolností, ktoré Objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať. Potreba uskutočnenia prác, ktoré sú nevyhnutné na riadne vykonanie diela a nie sú zahrnuté do pôvodnej zmluvy, vznikla počas vykonávania prác pri realizácii predmetu Diela a tieto neočakávané navyše práce pri uzatváraní Zmluvy neboli Zmluvným stranám známe. Potreba realizácie týchto prác vznikla na základe zistenia nežiaduceho stavu, vyplynula z nových poznatkov nadobudnutých počas spracovania diela ako aj z poznatkov získaných prieskumnými prácami. Opodstatnené navyše práce sa týkajú doplnenia rozsahu riešení uvedených v predmete obstarávania a zmena rozsahu a technických parametrov súvisí so zabezpečením zásobovania areálu elektrickou energiou a požiarňou vodou a s odvádzaním odpadných vôd.
- c) Podľa § 18 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov platí, že: Zmluvu, rámcovú dohodu alebo koncesnú zmluvu možno zmeniť počas jej trvania bez nového verejného obstarávania, b) ak ide o doplnujúce tovary, stavebné práce alebo služby, ktoré sú nevyhnutné, nie sú zahrnuté do pôvodnej zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy, poskytuje ich pôvodný dodávateľ alebo koncesionár a zmena dodávateľa alebo koncesionára 1. nie je možná z ekonomických dôvodov alebo technických dôvodov, pričom ide najmä o požiadavku vzájomnej zameniteľnosti alebo interoperability s existujúcim zariadením, službami alebo inštaláciami podľa pôvodnej zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy a 2. spôsobí verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi významné ťažkosti alebo podstatnú duplicitu nákladov. c) potreba zmeny vyplynula z okolností, ktoré verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a zmenou sa nemení charakter zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy.
- d) Podľa § 18 ods. 3 písm. b) ZVO možno zmluvu zmeniť počas jej trvania bez nového verejného obstarávania aj vtedy, ak hodnota všetkých zmien je nižšia ako finančný limit podľa § 5 ods. 2 a zároveň je nižšia ako 10 % hodnoty pôvodnej zmluvy, ak ide o zákazku na poskytnutie služby.
- e) Podľa článku 4.6.4 pre zmenu alebo doplnenie Subdodávateľov je potrebné uzatvárať dodatok k Zmluve vždy. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že pre zmenu alebo doplnenie Subdodávateľov je potrebné uzatvárať dodatok k Zmluve vždy, t. j. bez ohľadu na to, či nový subdodávateľ má alebo nemá povinnosť byť zapísaný v registri

partnerov verejného sektora podľa zákona č. 345/2015 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Dodatkom k Zmluve podľa tohto bodu zmluvné strany aktualizujú Prílohu č. 3 o údaje o novom subdodávateľovi. Príloha č. 3 v rámci Dodatku podľa tohto bodu musí byť vždy aktuálna s uvedením všetkých aktuálnych subdodávateľov.

## **2 PREDMET DODATKU**

Zmluvné strany sa dohodli na zmene a doplnení Zmluvy nasledovne:

- 1) Mení sa predmet Zmluvy zmenou rozsahu nižšie uvedených stavebných objektov, ktoré sú dotknuté prácami navyiac. Špecifikácia prác navyiac, vrátane cien prác navyiac je uvedená v Prílohe č. 1 tohto dodatku.

*Špecifikácia stavebných objektov s odôvodnením opodstatnenosti prác navyiac:*

### **SO 405 Trafostanica (nový stavebný objekt)**

### **SO 621 Prípojka VN pre trafostanicu (nový stavebný objekt)**

Jestvujúca stĺpová trafostanica vo vozovni DPMP, osadená transformátorom 630kVA, je distribučná, vo vlastníctve VSD, a.s.. Z trafostanice je napájaná vozovňa DPMP, ako aj ostatné odberné miesta na ulici Bardejovská. Úpravami vozovne a vybudovaním nových objektov vznikajú zvýšené výkonové nároky. Na základe vyjadrenia VSD, jestvujúcu trafostanicu nie je možné osadiť väčším transformátorom ako 630 kVA. Preto je potrebné pre DPMP zriadiť novú zákaznicu kioskovú trafostanicu 630 kVA, ktorá bude slúžiť len potrebám DPMP a pre túto trafostanicu zriadiť novú VN prípojku.

### **SO 521 Areálový požiarny vodovod**

### **SO 401, časť 900 Technológia ATS pre potreby úžitkovej vody, nová ATS pre potreby požiarného vodovodu**

Pre vozovňu, v ktorej sú umiestnené jestvujúce objekty a bude doplnená o novobudované objekty je potrebné zabezpečiť dostatočné množstvo vody potrebné na hasenie požiarov. Pretože jestvujúci rozvod požiarnej vody svojimi technickými parametrami nevyhovuje novým skutočnostiam, bude ho potrebné nahradiť rozvodom požiarnej vody s dostatočnou dimenziou, s dostatočným tlakom a so stálou zásobou vody. Zdrojom vody bude aj naďalej existujúca studňa, požadovaný tlak v požiarnom vodovode bude potrebné zabezpečiť novou automatickou tlakovou stanicou (ATS).

### **SO 511 Areálová dažďová kanalizácia zo spevnených plôch a ORL**

V súčasnosti sú vo vozovni DPMP vybudované rozvody splaškovej, dažďovej a jednotnej kanalizácie. Samostatným rozvodom kanalizácie sú odvádzané zrážkové vody zo spevnených plôch, tieto vody sú zaústené do kalovej nádrže a následne do lapača olejov. Na základe vyjadrenia správcu DPMP, berúc do úvahy vek kanalizácie (1957 - 1978) a rozsah úprav spevnených plôch, kde sa navrhuje s ohľadom na rozsah a výškové osadenie novonavrhaných stavebných objektov výšková úprava odvodnenia v celej vozovni DPMP, si stav týchto rozvodov a čistenia vôd a potreba výškovej úpravy spevnených plôch v oveľa väčšom rozsahu ako bolo pôvodne uvažované v štúdií, vyžaduje úpravu nakladania s dažďovými vodami. Novonavrhané odvodnenie spevnených plôch by viedlo k značnej perforácii existujúcich ležatých rozvodov novými prípojkami dažďovej kanalizácie z uličných vpustov.

Zo striech objektov budú prostredníctvom dažďovej kanalizácie odvádzané vody do vsakovacích zariadení umiestnených pod spevnenými plochami, čím sa dosiahne odľahčenie jestvujúcej kanalizácie v areáli a zníženie množstva dažďových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie. Vody zo spevnených plôch budú odvádzané

do dažďovej kanalizácie a pred vypúšťaním do verejnej kanalizácie budú prečistené v novom odlučovači ropných látok nakoľko existujúce zariadenie už nevyhovuje nárokom kladeným na takýto typ zariadenia a nedosahuje aktuálne požadované parametre pre čistenie odpadných vôd.

- 2) Dopĺňa/**mení** sa zmluvná cena za plnenie predmetu Zmluvy o cenu prác navyč v dôsledku plnenia prác navyč. Ceny prác navyč sú uvedené v Prílohe č. 1 tohto dodatku.

Práce navyč podľa tohto dodatku budú financované:

- a) poskytnutím NFP z fondov Európskej únie: Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet; výška príspevku (intenzita pomoci): z celkových oprávnených výdavkov projektu je 95 % (NFP), výška spolufinancovania zo zdrojov obstarávateľa je 5 %,
- b) z vlastných finančných zdrojov obstarávateľa.
- 3) Na základe doplnenia/zmeny zmluvnej ceny o čiastku uvedenú v Prílohe č. 1 tohto Dodatku sa mení znenie bodu 4.1.2 Zmluvy a nahrádza sa nasledovným znením:

4.1.2 Zmluvná cena za vyhotovenie častí 2.1.1 až 2.1.8 diela a za všetky súvisiace plnenia podľa tejto Zmluvy je nasledovná:

Cena bez DPH: 841 381,00 EUR

Sadzba DPH: 168 276,20 EUR

Cena s DPH: 1 009 657,20 EUR

(slovom: jedenmilióndeväťtisícšesťstopäťdesiatšesť EUR a dvadsať eurocentov)

Zmluvná cena za plnenie časti 2.1.9 diela (za autorský dozor) podľa tejto zmluvy je nasledovná:

Cena bez DPH: 26 880,00 EUR

Sadzba DPH: 5 376,00 EUR

Cena s DPH: 32 256,00 EUR

(slovom: tridsaťdvatisícdeväťdesiatšesť EUR s DPH)

Celková zmluvná cena za plnenie podľa bodov 2.1.1 až 2.1.9 podľa tejto zmluvy je nasledovná:

Cena bez DPH: 868 261,00 EUR

Sadzba DPH: 173 652,20 EUR

Cena s DPH: 1 041 913,20 EUR

(slovom: jedenmiliónštyridsaťjedentisícdeväťstottrinásť EUR a dvadsať eurocentov)

- 4) Dopĺňa sa zoznam Subdodávateľov; všetky subjekty sú zapísané v Zozname hospodárskych subjektov (ZHS) vedenom Úradom verejného obstarávania SR. Príloha č. 3 (*Podiel subdodávok a subdodávateľov*) Zmluvy sa nahrádza v plnom rozsahu novou prílohou č. 3 (*Podiel subdodávok a subdodávateľov*) a jej znenie tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku.

Špecifikácia doplnených subdodávateľov:

**Koral s.r.o.** platnosť do:11.06.2023 <https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/807?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=koral&obec=&registracneCislo=>

**Pro-bozpo s.r.o.** 07.09.2023 <https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/77381?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=bozpo&obec=&registracneCislo=>

**Klub ZPS vo vibroakustike, s.r.o.** 09.07.2023 <https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/26032?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=Klub+ZPS&obec=&registracneCislo=>

**ERBY-STATIKA STAVIEB, s.r.o.** 30.07.2024 <https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/96008?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=ERBY&obec=&registracneCislo=>

**Ing. Marek Slosarčík** 16.05.2025 <https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/108655?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=Slosar%C4%8D%C3%ADk&obec=&registracneCislo=>

**Vodné zdroje s.r.o.** 18.05.2023 <https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/8217?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=vodn%C3%A9+zdroje&obec=&registracneCislo=>

**Deltech a.s.** 30.08.2022 <https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/1501?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=&nazov=deltech&obec=&registracneCislo=>

### **3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú nezmenené a naďalej platnosti.
- 3.2 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 3.3 Tento dodatok je povinne zverejňovaným dodatkom a účinnosť nadobúda po splnení nasledovných odkladacích podmienok:
  - a) po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk),
  - b) po ukončení štandardnej ex post kontroly/finančnej kontroly, v rámci ktorej poskytovateľ vyslovil súhlas s financovaním prác navyiac: z celkových oprávnených výdavkov prác navyiac je 95 % (NFP), výška spolufinancovania zo zdrojov obstarávateľa je 5 % (po doručení súhlasu prijímateľovi),
  - c) V prípade, že poskytovateľ nevysloví súhlas s financovaním prác navyiac, účinnosť dodatku č. 1 nastáva po právoplatnom skončení procedurálneho spôsobu odsúhlasovania finančných prostriedkov za práce navyiac akcionárom objednávateľa (rozhodnutím jediného akcionára objednávateľa).
- 3.4 Tento dodatok je vypracovaný v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, po dva (2) rovnopisy pre každú stranu.
- 3.5 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 sú prílohy:
  - Príloha č. 1: Stavba: Modernizácia údržbovej základe trolejbusov a výstavba meniarne – projektová dokumentácia, špecifikácia navyiac prác.
  - Príloha č. 2: Príloha č. 3 k Zmluve Podiel subdodávok a subdodávateľov.
- 3.6 Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam tohto dodatku zhodne porozumeli, čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tomto dodatku.

**Objednávateľ**

V Ľuboticiach

Dňa:

**Zhotoviteľ**

V Bratislave

Dňa:

---

Za **Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.**  
Ing. Martin Jaš, predseda predstavenstva

---

splnomocnený zástupca uchádzača  
Za **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**,  
Ing. Igor Jakubík, predseda predstavenstva

---

Za **Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.**  
Ing. Matúš Murajda, člen predstavenstva

---

splnomocnený zástupca uchádzača  
Za **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**,  
Ing. Martin Šutka, predseda predstavenstva